



---

**European Indoor Cycling Commission  
Europäische Hallenradspport Kommission**

**Président**  
**Hilmar Heßler**  
**C/o BUND DEUTSCHER RADFAHRER**  
**Otto-Fleck-Schneise 4**  
**60528 Frankfurt/Main**  
**Tel: 00 49 + 69/96 78 00 – 30 (off.)**  
**Fax: 00 49 + 69/96 78 00 – 80 (off.)**  
**e-mail: Hessler@bdr-online.org**

## **EUROPA - CUP - RADBALL 2003 - U 23**

**Veranstalter:** UEC

**Ort:** Sportcentrum Kreiskant, Gent/Belgien  
Keiskantstraat 3, B 9031 Drogen-Gent  
Tel.: 0032/9/2260656  
Fax.: 0032/9/2361289  
Umgebung Ausfahrt 13 (Gent-West) auf den E40 Brussel-Oostende

**Ausrichter:** SNA Gent  
Herr Rudy Bondue  
Braemstraat 77  
9050 Gentbrugge/Belgien  
Tel.: 0032/9/2301058 d., 0032/9/2251050 pr.  
Fax.: 0032/9/2258602  
Handy: 0032/477655364 (Robert Covent)  
E-mail: [robert.covent@belgacom.net](mailto:robert.covent@belgacom.net)  
Homepages: [http://users.pandora.be/europacup\\_u23\\_gent](http://users.pandora.be/europacup_u23_gent)

**Veranstaltungen:** Freitag, 19.09.2003, 19.00 Uhr – Vorrunde - 10 Spiele  
Schauprogramm mit Sterk en Lening Drogen  
und 4er-Kunstradfahren SNA Gent.

Samstag, 20.09.2003, 09.10 Uhr – ab Sporthotel, Busfahrt nach Center  
Altstadt mit Bootsfahrt (zurück um 12.00 Uhr)  
14.00 Uhr – Vorrunde – 10 Spiele  
19.00 Uhr – Finale – 7 Spiele  
Schauprogramm mit Circusplaneet Gent

**Spielball:** Loskot-Radbälle

**Unterkunft:** Der Ausrichter übernimmt Unterbringung und Verpflegung der Spieler und  
Betreuer ( 3 Pers. pro Mannschaft) und Commissaire für max. 2 Tage und  
2 Nächte.  
Hotel für Sportler, Betreuer und Commissaire.  
Keine Reservierungsmöglichkeit für Schlachtenbummler.

Bloso-Sporthotel  
Zuiderlaan 14  
9000 Gent / Belgien  
Tel.: 0032/9/2447222, Fax.: 0032/9/2213734  
E-mail.: [gent@bloso.be](mailto:gent@bloso.be)

### So erreichen Sie:

#### **Bloso-Sporthotel**

Auf den E.40 (Brüssel-Oostende) Abfahrt nr. 16 Merelbeke, Richtung Gent-Zeehaven/Zelzate. Auf den R.4 nach ca 1 Km, rechts Richtung Eeklo (R4) .das Wasser entlang. Nach ca. 10km, Ausfahrt Gent - Drongen – BLAARMEERSEN. Ganz kurz rechts abdrehen, die 'Watersportbaan' entlang. Das Bloso-Sporthotel ist das erste Gebäude auf die rechte Seite. (... Umfahren, Einbahnstrasse = Andeutung Bloso-Sporthotel folgen)

#### **Sporthalle Keiskant**

Auf den E.40 (Brüssel-Oostende) Abfahrt nr. 13 (Drongen)  
Auf den N 466, rechts ab, Richtung Gent.  
Andeutung 'Sporthalle Keiskant' folgen.

Zwischen das Sporthotel und Sportzentrum Keiskant liegen etwa 5,5km.

Zwischen das Sporthotel und Vereinslokaal De Koornbloem liegen etwa 2km.

**Unterkunft für Anhänger:** \* Camping Blaarmeersen: direkt neben Sporthotel. Auch Möglichkeit für Wanderhütten. Tel 0032/9/266.81.60  
Fax 0032/9/266.81.66 E-mail: camping.blaarmeersen@gent.be  
[www.gent.be/blaarmeersen](http://www.gent.be/blaarmeersen)

?? Gent hat sehr viele Hotels. Info über Web Stad Gent.

?? Für günstige Lage empfehlen wir:

- HOTEL Drongen, Baarleveldstraat Drongen-Gent  
Direkt an Abfahrt 13, 1,5 km von Sportzentrum Keiskant  
Info@hoteldrongen.be
- Hotel Castel, am Bahnhof Gent Sint Pieters.  
[www.hotelcastel.be](http://www.hotelcastel.be)
- Hotel Gasthof Maldegem, Antwerpsesteenweg 7, Gent  
Das Quartierhotel von Sport na Arbeid  
gasthof.maldegem@proximedia.be

Bitte melden Sie bei der Reservierung: **Cyclobal EC-23 Gent**  
Reservierungen können auch über den Veranstalter.

*Sollten Sie darüber hinaus weitere Quartiere benötigen (diese müssen natürlich an den Ausrichter bezahlt werden), so richten Sie sich bitte bis spätestens 12.09.2003 an Rudy Bondue oder Robert Covent.*

#### **Mannschaften:**

##### **KWC Sport na Arbeid Gent (BEL)**

Gery Covent - Styn de Baerdemacker  
Rudy Bondue, Braemstr. 77, 9050 Gentbrugge (BEL)

##### **Prima Nezamyslice (CZE)**

Petr Prikryl - Radim Lepka  
Lepka Milos, Palackeho 183, 69732 Svitavka (CZE)

##### **RMV Mosnang (SUI)**

Roman Schneider - Marc Meyer  
Ruedi Artho, Loretostr. 73, 9607 Mosnang (CH)

**RSG Ginsheim (GER)**

Roman Müller - Marco Rossmann  
Thomas Bayerl, Rhönweg 15, 65462 Ginsheim

**RV Gärtringen (GER)**

Matthias König - Markus Schäfer  
Thomas Kimmerle, Lange-Str. 62, 71116 Gärtringen

**CSO Bucuresti (ROM)**

Dorian Doroftei - Robert Wasmer  
CSO Bucuresti, Sosea Lancowi, Nr. 128 A, Bucuresti  
R. Federolf, Heltenstr. 95, 69181 Leimen

**RMV Altdorf (SUI)**

Roger Gisler - Dominik Planzer  
Manuel Imholz, Gründligasse 2, 6460 Altdorf (SUI)

**Union RV Dornbirn (AUT)**

Kamil Rutkowski - Michael Lings  
Günter Burtscher, Kastenlangen 95, 6850 Dornbirn (AUT)

**Step Geispolsheim (FRA)**

Cedric Schall - Sebastien Kaufmann  
Robert Schaal, 12 rue du général de Gaulle, 67118 Geispolsheim (FRA)

**CB Beograd (SER)**

Oliver Oltovanji - Kristijan Oltovanji  
Oliver Oltovanji, Roßbergstr. 18, 71131 Jettingen

**Pokalverteidiger:** TSV Edersleben (GER) (nimmt nicht teil)

**Spielleiter:** Antonin Prikryl, Na adpoledni 9, 75000 Prerov (CZE)  
Harald Britz, Körner-Str. 16, 64291 Darmstadt (GER)  
Rolf Emch, Risweg 9, 4624 Härkingen (SUI)

**Commissaire:** Raoul Cousin, Kanariestreet 2, 9032 Wondelgem (B)

**UEC – Vertretung:** Willy Bondue, Weefselstraat 10, 9000 Gent (B)

**Gruppeneinteilung:****Gruppe I.**

RSG Ginsheim (GER)  
Union RV Dornbirn (AUT)  
SNA Gent (BEL)  
RMV Mosnang (SUI)  
CB Beograd (SER)

**Gruppe II.**

Prima Nezamyslice (CZE)  
RMV Altdorf (SUI)  
CSO Bucuresti (ROM)  
RV Gärtringen (GER)  
Step Geispolsheim (FRA)

### Spielfolge:

#### **Freitag, 19.09.2003, 19.00 Uhr**

1. Gr.I.	RSG Ginsheim	-	CB Beograd
2. Gr.II.	Prima Nezamyslice	-	Step Geispolsheim
3. Gr.I.	Union RV Dornbirn	-	SNA Gent
4. Gr.II.	RMV Altdorf	-	CSO Bucuresti
5. Gr.I.	RMV Mosnang	-	CB Beograd
6. Gr.II.	RV Gärtringen	-	Step Geispolsheim
7. Gr.I.	RSG Ginsheim	-	SNA Gent
8. Gr.II.	Prima Nezamyslice	-	CSO Bucuresti
9. Gr.I.	Union RV Dornbirn	-	RMV Mosnang
10. Gr. II.	RMV Altdorf	-	RV Gärtringen

#### **Samstag, 20.09.2003, 14.00 Uhr**

11. Gr. I.	SNA Gent	-	CB Beograd
12. Gr. II.	CSO Bucuresti	-	Step Geispolsheim
13. Gr. I.	RSG Ginsheim	-	TJ Sokol Zlin
14. Gr. II:	Prima Nezamyslice	-	RV Gärtringen
15. Gr. I.	Union RV Dornbirn	-	CB Beograd
16. Gr.II.	RMV Altdorf	-	Step Geispolsheim
17. Gr.I.	SNA Gent	-	RMV Mosnang
18. Gr.II.	CSO Bucuresti	-	RV Gärtringen
19. Gr.I.	RSG Ginsheim	-	Union RV Dornbirn
20. Gr.II.	Prima Nezamyslice	-	RMV Altdorf

#### **Samstag, 20.09.2003, 19.00 Uhr - Finalveranstaltung**

21.	5. Gr.I.	5. Gr.II. (Plazierungsspiel)
22.	4. Gr.I.	4. Gr.II. (Plazierungsspiel)
23.	1. Gr.I.	2. Gr. II.
24.	2. Gr.I.	1. Gr.II.
25.	3. Gr.I.	3. Gr.II. (Plazierungsspiel)
26.	2. Gr.I.	2. Gr.II.
27.	1. Gr.I.	1. Gr.II.

Wenn unter den 4 Finalisten, zwei Mannschaften aus einem nationalen Verband sind, müssen diese Teams das erste Spiel bestreiten. Die Änderung der Spielfolge wird durch den Chief-Commissaire in Abstimmung mit dem UEC-Vertreter festgelegt.

Das Reglement Radball-Europa-Cup-U 23, in der derzeit gültigen Fassung, ist beigelegt.

Frankfurt/Main, den 11.09.2003  
He/kl-447-

Europäische Hallenradsport Kommission

Hilmar Heßler

? Bondue, Dr. Schneider, UEC, Kimmerle

**Anlage:** Radball EC-U 23 - Reglement

UEC/UEC U23/EC-Cup 2003 U 23 Spielplan